

Политковский В.Г.

Полное собрание русских летописей

Том 15

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
П50

П50 **Политковский В.Г.**
Полное собрание русских летописей: Том 15 / Политковский В.Г. – М.: Книга по Требованию, 2012. – 266 с.

ISBN 978-5-458-01005-4

Походные и путевые записки, веденные во время польской кампании в 1831 году.

ISBN 978-5-458-01005-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2012
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2012

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,
ИМЕНУЕМЫЙ
ТВЕРСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.



Летописный Сборникъ, именуемый Тверскою Летописью, составленъ въ 1534-мъ году, Ростовскимъ селяниномъ, не получившимъ школьнаго образованія, какъ все это видно изъ слѣдующихъ мѣстъ Сборника: нынѣ же азъ начахъ преписывати сіе въ лѣто 7042 () (столб. 108); не бо бѣхъ Кіанинъ родомъ, ни Новаграда, ни Владимира, но отъ веси Ростовскихъ областей (столб. 142); не имамъ бо многыа памяти, ни научихся докторскому наказанію, еже съчиняти повѣсти и украшати премудрыми словесы, якоже обычай имуть риторы (столб. 142).*

Материалы при составленіи Сборника, въ которомъ описаніе событій оканчивается 7007 (1499) годомъ, служили:

- 1) Хронографъ, изъ котораго заимствованныя извѣстія помѣщены въ началѣ Сборника;*
- 2) Софійскій Временникъ, съ вошедшею въ составъ его такъ называемою Несторовою Летописью, въ которой, впрочемъ, нѣтъ ни сказанія Василія объ ослѣпленіи Василька, ни приписки Сильвестра;*
- 3) Новгородская Летопись. Нѣкоторыя изъ событій, прямо касающіяся Новгорода, изложены въ Сборникѣ почти слово въ слово какъ въ первой Новгородской Летописи;*

4) Суздальская Летопись. На два послѣдніе источника нѣсколько разъ указываетъ самъ составитель Сборника словами: Нов., Влад., поставленными имъ предъ описаніемъ событій.

5) Летописецъ княженія Тверскаго. Объ этой Летописи мы узнаемъ изъ Сборника, что она составлена неизвѣстнымъ лицомъ, по повелѣнію Тверскаго великаго князя Бориса Александровича (+ 1461), приказавшаго ему описать время княженія Михаила Александровича, сына Александра Михайловича. При изложеніи событій, предшествовавшихъ вступленію на престолъ Михаила Александровича, составитель Летописи, какъ онъ самъ говоритъ, руководствовался Владимірскимъ полехрономъ (столб. 465). Извѣстія, внесенныя въ Сборникъ изъ Тверской Летописи, представляютъ весьма много новыхъ и любопытныхъ данныхъ и становятся особенно важными, начиная съ княженія Ивана Михайловича, тѣмъ болѣе еще, что послѣ первой четверти XV вѣка прекращаются въ Никоновскомъ Сборникѣ подробныя извѣстія о Тверскихъ событіяхъ.

Издаваемый Летописный Сборникъ сверхъ сего иногда сообщаетъ, среди заимствованій изъ извѣстныхъ Летописей, нѣкоторые новые факты, или представляетъ старыя въ иномъ свѣтѣ, какъ напр.: о разводѣ великаго князя Владиміра Святославича съ Рогнедою по принятіи имъ крещенія и о постриженіи послѣдней въ монашество подъ именемъ Анастасіи (столб. 112); объ основаніи тѣмъ же великимъ княземъ Владиміромъ города Владиміра на Клязьмѣ (столб. 113); о смерти въ Новгородѣ перваго архіепископа Іоакима Корсуняника (столб. 146); о

() Ср. также извѣстія о числѣ лѣтъ, истекшихъ отъ убійствъ Татарами, въ Переяславль, епископа Симона до года написанія Сборника, столб. 373—374.*

томъ, что сочинителемъ похвалы великому князю Дмитрію Иоанковичу Донскому и брату его князю Владимиру Андреевичу былъ Софонія Рязанецъ, Брянскій бояринъ (столб. 440), и др.

Нельзя не обратить вниманія еще и на то обстоятельство, что составитель Летописнаго Сборника, именуемаго Тверскою Летописью, былъ не простымъ переписчикомъ матеріаловъ, имѣвшихъ у него подѣ рукою, но разумно понималъ свое дѣло, чему служатъ доказательства слѣдующія мѣста изъ Сборника: Понеже въ иныхъ лѣтописцѣхъ пишеть: и до сего дне, занеже писалъ Георгій лѣтописецъ, а тогда Корьсунъ градъ стоялъ; азъ же нынѣ, преписываа его писанія, тако пишу: до взятія Корсунского, понеже много лѣтъ мину уже, како Корсунъ разорень бысть отъ Руси якоже рѣхъ маломъ выше о Корсунѣ, яко вѣсть его, но и о (и)нихъ о Рускихъ градѣхъ о мнозѣхъ тогда бысть писано: и до сего дне, понеже бысть тако тогда; нынѣ же азъ начахъ преписывати сіа въ лѣто 7042, и тако незгодно написати: и до сего дне; но, не рушаа писанія Георгіева, тако пишеть: яко и до сего дне, а вѣсть тако, но вѣчто отчасти есть и до сего дне (столб. 108); пишеть же въ Новгородскомъ лѣтописци лѣто весною починаеть, а осень и зиму глаголетъ: тоя же осени и зыми; азъ же пишу по (и)ндикту начало, и сего ради не согажаетъ лѣты съ инѣми лѣтописци, точію времена мѣсяцемъ въ лѣтѣ изсматрай, и послѣ коего начала лѣту пишеть, того и лѣта (столб. 285).

Единственная, до сихъ поръ извѣстная рукопись, которая содержитъ въ себѣ такъ называемую Тверскую Летопись и которая послужила оригиналомъ для настоящаго изданія, принадлежитъ Императорской Публичной Библиотекѣ, въ которой хранится подѣ № 970, въ отдѣлѣ рукописей, поступившихъ въ нея изъ Древлехранилища М. П. Погодина. Она писана въ л., на 197 листахъ, четкою Бѣлорусскою скорописью начала XVII-го вѣка, близко подходящею къ полуставному почерку (см. табл. снимковъ), и содержитъ въ себѣ, кромѣ издаваемаго Летописнаго Сборника и двухъ статей, которыми онъ заключается: краткаго родословія Тверскихъ князей, начиная отъ Рюрика, и исчисленія владѣтельныхъ особъ въ Европѣ, Сказаніе о Доносскомъ бою, похвала великому князю Дмитрію Ивановичю и брату его князю Володимеру Андрѣевичу (л. 180 — 197).

Внизу 1-го листа находится слѣдующая подпись: Ex libris G. Zachariae Bozenies dariferii Kiow is; а на оборотѣ послѣдняго листа, сверхъ нѣсколькихъ незначительныхъ замѣтокъ разныхъ почерковъ и пробъ пера, стихи, изъ которыхъ мы приводимъ первыя четыре строки:

Отколѣ радости сея есть новина?
Ввесь свѣтъ триумфуетъ вячная година,
Древа, горы, холми каменные спали
Zdobial округъ свѣта плакать занежали.

На поляхъ рукописи нерѣдко встрѣчаются замѣтки на Польскомъ языкѣ, писанныя почеркомъ XVII вѣка и заключающія въ себѣ краткое содержаніе тѣхъ событій, передъ которыми онѣ помѣщены. Во многихъ мѣстахъ рукописи не только нѣтъ послѣдовательности въ происшествіяхъ, но даже и смысла, вслѣдствіе того, что лице, переписывавшее сборникъ, не обративъ вниманія

на то, что въ оригиналь листы перемѣшаны, переписало ихъ сплошь. П. М. Строевъ, которому принадлежала рукопись до поступленія ея въ Древлехранилище Походина, трудился надъ приведеніемъ въ порядокъ ея содержанія и замѣтки ею, написанныя на ея поляхъ, во многомъ облегчили трудъ изданія. Вообще слѣдуетъ замѣтить, что переписчикъ былъ довольно безграмотенъ; пропуски словъ, словъ и цѣлыхъ фразъ встрѣчаются часто. Всѣ дополненія, внесенныя въ текстъ, заключены въ скобки, а мѣста испорченныя, но исправленныя, означены въ подстрочныхъ выноскахъ. Въ изданіи сохранены всѣ особенности языка рукописи, какъ синтаксическія, такъ и орфографическія.

XV томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ изданію Главнымъ Редакторомъ Лѣтописей и Членомъ Археографической Комиссіи Бычковымъ, при содѣйствіи ея Корреспондента А. К. Рѣшеткина, приняшаго на свой счетъ всѣ издержки по напечатанію этого тома.



XV.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ТВЕРСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Хронографъ, глаголемый лѣтописецъ
Рускій.

Отъ Адама до потопа лѣтъ 2242.

А исшествіе Ноево изъ ковчега мѣсяца априля 24.

А отъ потопа до раздѣшенія языкъ 530 лѣтъ.

А отъ раздѣшенія языкъ до начала Авраамля лѣтъ 552.

А отъ Авраама до пріятія Жидовского, прошедше сквозѣ Чермное море, лѣтъ 505.

А отъ исхода сыновъ Израилевъ до умертвья Давыда царя лѣтъ 630.

А отъ начала царства Соломона до взятія Иерусалимского лѣтъ 100, 443.

А отъ плѣненія Иерусалимского до умертвья Александра царя Макидонского лѣтъ 261.

А отъ умертвья Александра до царства Августа Римского царя и до убіенія Клеопатрина лѣтъ 290.

А отъ начала царства Августа царя до рождества Великого Царя небеси и земли, Господа

Бога и Спаса нашего Исуса Христа, иже царствію Его вѣсть конца, лѣтъ 42.

Въкупѣ же отъ Адама до потопа родовъ 10.

А отъ потопа до Авраама родовъ 10.

А отъ Авраама до Давыда родовъ 14.

А отъ Давыда до преселенія Вавилоньскаго родовъ 14.

А отъ преселенія Вавилоньскаго до Христа родовъ 14.

Всѣхъ же родовъ отъ Адама до Христа 62, а лѣтъ полшесты тысячи.

О пророцѣхъ. Іовъ предвари рождество Христово за 1900 лѣтъ и 25; Моисей за 1070 лѣтъ; Самонъ за 1035; Соломонъ за 1002 лѣтъ; Илія за 816 лѣтъ; Іеремія за 620 лѣтъ; Іезекія за 477 лѣтъ; Аггей же и Захарія за 70 лѣтъ; Даниль же за 360 лѣтъ.

Въ лѣто 5504, мѣсяца марта 25, благовѣсти архаггель Гаврииль радость святѣй Богородици и спасенія всему миру въ недѣлю, въ 2 часа дни. Пришедши ей на кладязь почръпсти воды, и яко почръпе водоносъ свой, и възглагола ей¹

(1) *Въ подлинникѣ: не.*

аггелъ: радуѣся, обрадованнаа, Господь съ тобою! Она же, озрѣвшия сѣмо и овамо, и никого же видѣ, токмо слыша, и въземъ водоносъ свой, идяше и двящися въ умѣ своемъ, глаголющи: что се будетъ гласъ сій, еже слышахъ, а никого же видѣхъ? И пришедъ въ Назаретъ, приде въ домъ, и сѣдши нача скати шелкъ червенатой, а по жидовскы кокинъ, и ту явися ей аггелъ, но яко чловѣкъ, и тогда благовѣсти ей рождество Христова, яко хоцетъ изъ неа Богъ Слово родитися. Отъ Назарета же до кладязя того яко мощно каменемъ врьгнути.

Роди же ся Господь нашъ Исусъ Христосъ въ лѣто 5505, мѣсяца декаврїа 25, въ пяткъ, въ 7 часъ дни, въ 42 лѣто Августа кесара, и крестися въ лѣто 5532, мѣсяца генуарїа 6, въ 7 часъ ноци, въ 15 лѣто владычества Тиверїа кесара, кругъ солнцу 16, а луны 3.

Отъ рождества же Христова до Спасныа страсти лѣтъ 33 и полъ; крестися тридесѣтолѣть по рождествѣ отъ Иоанна въ Иорданнѣ. Иорданъ рѣка пала во море Содомское, еже зовется море Мертвое: нѣсть бо въ немъ ничтоже живое, ни рыбы, ни жука, ни чрва; а которую рыбу Иорданская вода вонесетъ, въ той часъ море изврже тую мертву. То же море отъ Христа збѣжало съ мѣста своего четири версты, и на томъ мѣстѣ трава не ростетъ и донынѣ.

По крещенїи же Христосъ ходилъ три лѣта и полтора мѣсяца, проповѣдаа царствїе Божїе и чюдеса велїа творя. И възскреси Лазора изъ мертвыхъ въ субботу, 24 марта, а въ недѣлю вѣнїде въ Иерусалимъ приати страсть волную. Ятъ же бысть Господь нашъ въ четвертокъ, въ 22 марта, въ 5 часъ ноци, ядше фаску; поругашася ему, приведше отъ Пилата. Тогда бо бѣше Евреомъ фаска въ 30 марта, въ пяткъ; глаголетъ бо писанїе: поставиша знаменїе по сердцю праздника своего, и не разумѣша знаменїе, еже есть крестъ.

И въ кїй часъ Исусу бывшу у Пилата во вѣпрошенїахъ, а они тогда яко пси мрътвечину рваху, тако они, фаску жруше, на убїйство Христова спѣшаху. Егда испросивше его у Пилата на смерть, тогда немилостивно мучиша его воини, суще пїани.

И распяша его въ лѣто 5535, мѣсяца марта 30, во 6 часъ дни. А възскресе Господь нашъ Исусъ Христосъ, Сынъ Божїй, мѣсяца апрїлїа въ 1 день, въ 7 часъ ноци; святающи дни недѣльному, явися женамъ. И възнесеса Господь на небеса къ Отцу, идеже бѣ и прежде, мѣсяца маа 20, въ четвертокъ, въ 2 часъ дни. Присла же Духъ Святый на святаы своа ученики и апостоли въ день 50, въ недѣлю, въ 3 часъ дни. А мѣсяца іюня 15 раздѣлшася апостоли въ страны вселенныа учити вѣры Христовы: иже вѣру иметъ, спасенъ будетъ, а иже не иметъ вѣру, осужденъ будетъ.

И по успенїи же святаы Богородица, апостоли Христови меташа жребїа, которому во которую страну пойти учити вѣрѣ Христови. Петру же паде жребїй западнїа страны освятити; Андрею, брату его, вѣсточныа; и училъ святый апостолъ Андрей около Понтыскаго моря, градъ Византїю, Синопїю, градъ великїй Херсонъ, Трапезонтъ, и Кафу, и Азовъ, и оттолѣ пошелъ и нашелъ устїе Днѣпрское, и пошелъ по Днѣпру въ връхъ, и нашелъ горы высоки, и ночева тутъ; и наутрїа рече ученикомъ своимъ: «видите ли горы сїа? яко на сїихъ горахъ будетъ градъ великъ, и Христосъ славимъ хоце быти въ немъ, и цркви многы въ немъ будутъ и Божїа благодать будетъ на мѣстѣ семъ.» И благослови мѣсто то, и постави крестъ, идеже нынѣ градъ Кїевъ. И оттолѣ пошелъ по Днѣпру въ връхъ до Ловоты, и по Ловоти, и паки вѣнїде въ Ильмеръ езеро великое; и пришедъ благослови мѣсто, идеже нынѣ Новгородъ, а людїе сїдѣше подлѣ озеро, и такоже къ ученикомъ рече: «яко будетъ здѣ градъ великъ и цркви божественныа многы.» И оттолѣ пошелъ въ море